



Taflen Ffeithiau Allforion Bwyd a Diod 2017

Prif bwyntiau



£527.4m oedd gwerth allforion Bwyd a Diod Cymru yn 2017 (i fyny **£91.8m** neu **+ 21.1%** o'i gymharu â 2016)

Sef o ran pwysau:

200,611 tonnes

(gostyngiad o **2,352 o dunelli** neu **- 1.2%** o'i gymharu â 2016).



Yn 2017, aeth



77.3% ac



84.1%

o ran gwerth o Allforion Bwyd a Diod Cymru i'r Gymuned Ewropeaidd –



(gostyngiad o **-5.4%** o ran gwerth a **-0.1%** o ran pwysau o'u cymharu â 2016.)



Y Prif gynnyrch Bwyd a Diod a gafodd ei allforio o Gymru yn 2017 oedd "Cig a chynnyrch cig"

27.8% o werth ac **19.9%** o bwysau Allforion Bwyd a Diod Cymru.

Siart 1a: Gwerth Allforion Bwyd a Diod fesul Chwarter: Cymru a'r DU (Ch1 2013=100%)

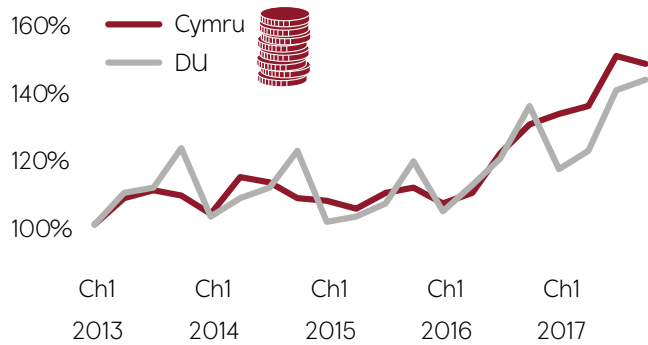
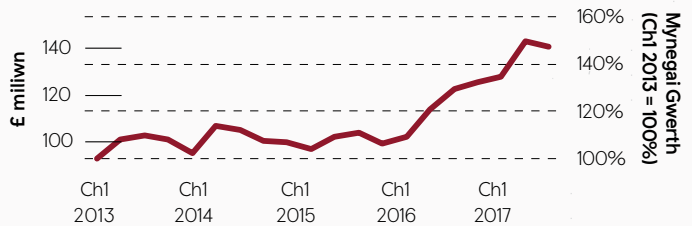
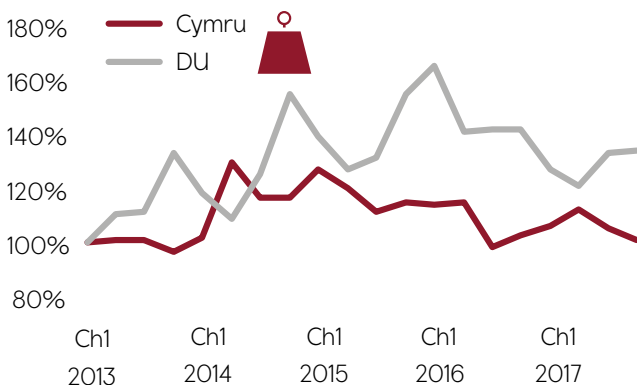


Chart 1c: Gwerth Allforion Bwyd a Diod fesul Chwarter: Cymru (Ch1 2013 = 100%)

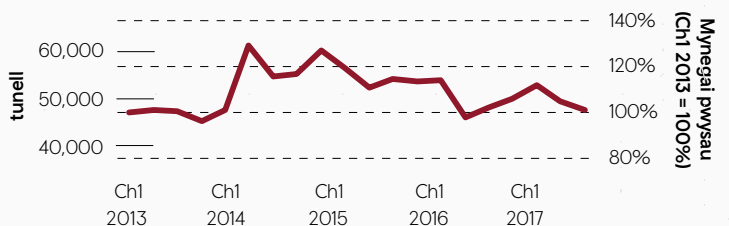


Ffynhonnell: Dadansoddiad Llywodraeth Cymru o Ystadegau Masnach Rhanbarthol Refeniw a Thollau ei Mawrhydi

Siart 1b: Pwysau Allforion Bwyd a Diod fesul blwyddyn: Cymru a'r DU (Ch1 2013=100%)

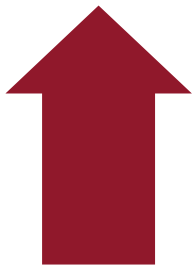


Siart 1d: Pwysau Allforion Bwyd a Diod fesul Chwarter: Cymru (Ch1 2013 = 100%)



Ffynhonnell: Dadansoddiad Llywodraeth Cymru o Ystadegau Masnach Rhanbarthol Refeniw a Thollau ei Mawrhydi

Cyfanswm Gwerth Allforion Bwyd a Diod Cymru, 2017: (Tabl 1a)



Gwerth Allforion Bwyd a Diod Cymru yn 2017 oedd

£527.4m

i fyny **£91.8m** neu **+21.1%** o'i gymharu â 2016. **+9.9%** oedd y cynnydd cymharol yn y DU dros yr un cyfnod.

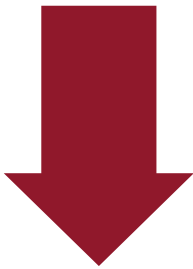


Allforion Bwyd a Diod oedd

3.2%

o holl Allforion 2017. **6.8%** oedd y ganran gymharol yn y DU.

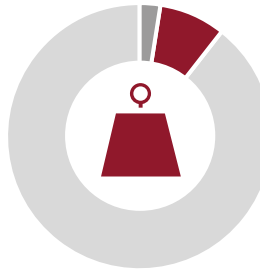
Cyfanswm Pwysau Allforion Bwyd a Diod Cymru 2017: (Tabl 1b)



Cafodd

200,611 o dunelli

o fwyd a diod eu hallforio o Gymru yn 2017; i lawr **2,352 o dunelli** neu **-1.2%** o'i gymharu â 2016. Mae hynny'n cymharu â gostyngiad o **-16.4%** yn y DU dros yr un cyfnod.



Allforion Bwyd a Diod oedd

2.7% o holl Allforio yn Cymru o ran eu pwysau yn 2017.

8.2% oedd y ganran gymharol yn y DU.

Gwerth Allforion Bwyd a Diod Cymru fesul Grŵp Gwledydd: (Tablau 2a and 2b)

Gwelwyd cynnydd o

£47.6m

neu **+13.2%** yng ngwerth allforion Bwyd a Diod Cymru i'r Gymuned Ewropeaidd rhwng 2016 a 2017.

Mae Allforion i'r holl grwpiau gwledydd wedi cynyddu yn 2017 o'i gymharu â 2016, heblaw am i Affrica l'r De o'r Sahara (**-6.8%**).

Gwelwyd y cynnydd mwyaf i:

- *Y Dwyrain Canol a Gogledd Affrica* **↑ (+147.3%)** a
- *Gorllewin Ewrop (nid CE)* **↑ (+136.1%)**.

Rhwng 2013 a 2017, cynyddodd yr Allforion Bwyd a Diod i'r **8 grŵp gwledydd**.

Y Gymuned Ewropeaidd **↑ (£62.0m, +18.0%)** welodd y cynnydd mwyaf yn yr allforion.

Yn 2017, aeth y % uchaf o Allforion Bwyd a Diod Cymru i:

- *Y Gymuned Ewropeaidd* (**77.3%** o'r cyfanswm), ac yna
- *Y Dwyrain Canol a Gogledd Affrica* (**6.7%** o'r holl allforion)
- *Gweriniaeth Iwerddon* oedd y wlad fewnforio fwyaf (**£95.7m, 18.1%** o holl allforion Cymru, Siart 2a).

Pwysau Allforion Bwyd a Diod Cymru fesul gwlad: (Tablau 2c a 2d)

Gwelwyd gostyngiad yn yr allforion Bwyd a Diod o Gymru i'r *Gymuned Ewropeaidd* o

2,095.6 o dunelli

neu **-1.2%** rhwng 2016 a 2017.

Gwelwyd cynnydd ym mhwydau'r allforion i **6 o'r 9** grŵp gwledydd yn 2017 o'u cymharu â 2016.

Gwelwyd y cynnydd mwyaf i:

- *Y Dwyrain Canol a Gogledd Affrica* **↑ (+76.5%)**
- *Gogledd America* welodd y gostyngiad mwyaf yn yr allforion iddi **↓ (-37.0%)**.

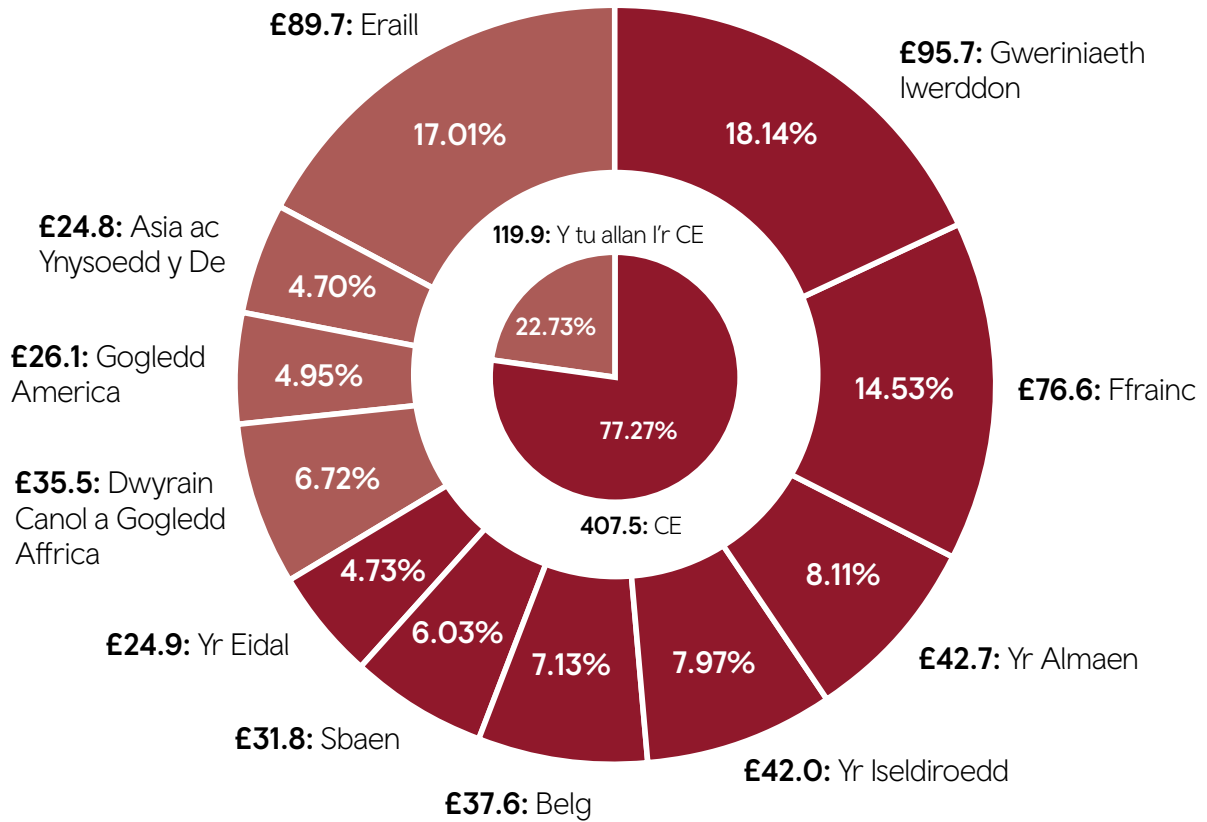
Rhwng 2013 a 2017, gwelwyd cynnydd yn yr Allforion Bwyd a Diod i **8 grŵp gwledydd**, pob un ond *Gogledd America* **↓ (-35.7%)**.

Rhwng 2013 a 2017, gwelwyd y cynnydd mwyaf o ran pwysau'r allforion, i'r *Gymuned Ewropeaidd* **↑ (5,172.6 o dunelli +3.2%)**.

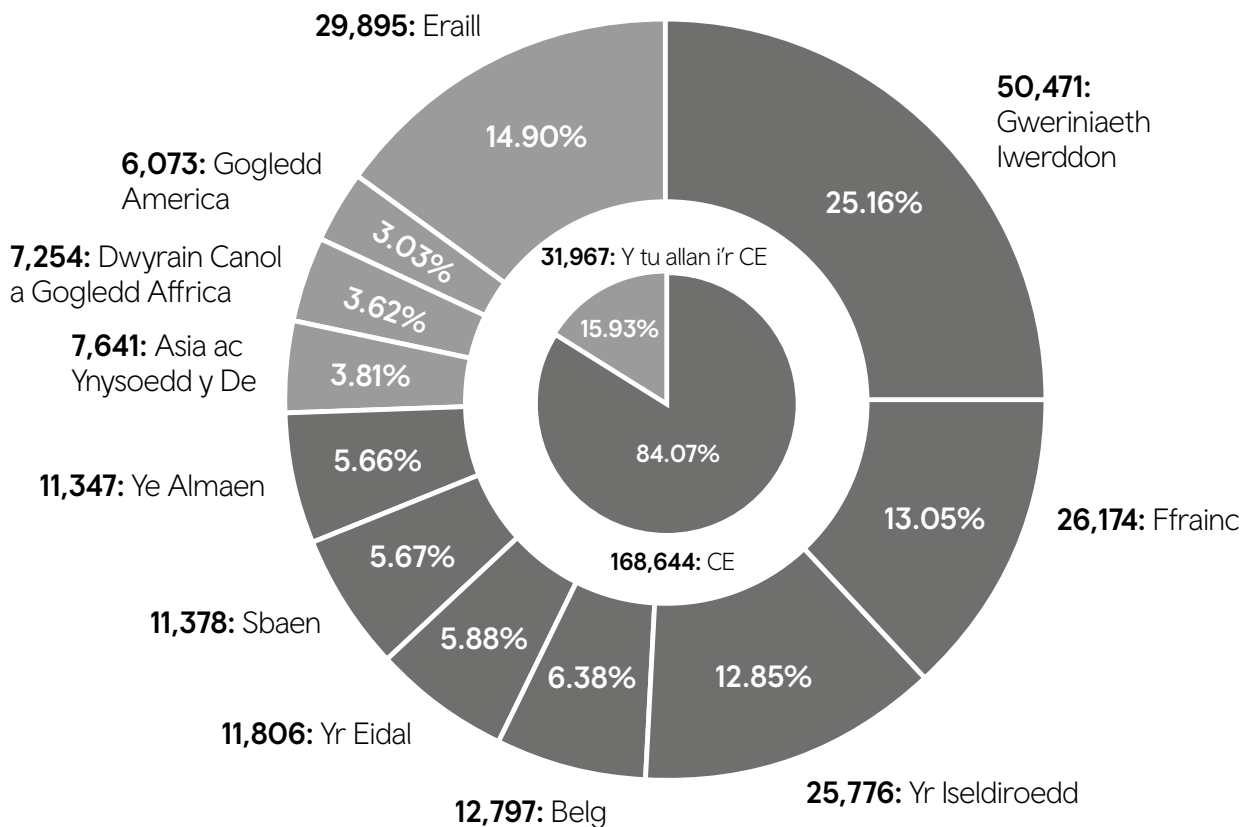
Yn 2017, aeth y % uchaf o Allforion Bwyd a Diod Cymru, yn ôl eu pwysau, i:

- *Y Gymuned Ewropeaidd* (**84.1%** o'r holl allforion), ac yna
- *Asia ac Ynysoedd y De* (**3.8%** o'r holl allforion)
- *Gweriniaeth Iwerddon* oedd y wlad fewnforio fwyaf (**50,471 o dunelli, 25.2%** o holl allforion Cymru, Siart 2b)

Siart 2a: Gwerth Allforion Bwyd a Diod Cymru (£ Miliwn) 2017 – Prif Wledydd/Ardaloedd Mewnforio (cyfanswm = 527.4)



Siart 2b: Pwysau Allforion Bwyd a Diod Cymru (Tunelli) 2017 – Prif Wledydd/Ardaloedd Mewnforio (cyfanswm = 200,611)



Gwerth Allforion Bwyd a Diod Cymru fesul Cynnyrch: (Tablau 3a, 3b and 4)

Yn 2017 (Siart 3a), y tri chynnyrch Bwyd a Diod gafodd eu hallforio fwyaf o Gymru yn ôl eu gwerth, oedd:

27.8% Cig a chynnyrch cig



22.9% Cynnyrch llaeth ac wyau adar



13.9%

Cynnyrch a pharatoadau bwydadwy amrywiol



Gwelwyd cynnydd yng ngwerth allforion **9 o'r 11** cynnyrch Bwyd a Diod yn 2017 o'u cymharu â 2016.

Cynnyrch llaeth ac wyau adar welodd y cynnydd mwyaf (**↑** i fyny **£31.6m, +35.4%**)

Diodydd welodd y gostyngiad mwyaf (**↓** i lawr **£2.6m, -8.2%**).



Gwelwyd cynnydd yng ngwerth allforion **7** cynnyrch Bwyd a Diod yn 2017 ers 2013.

Cig a chynnyrch cig welodd y cynnydd mwyaf (**↑** i fyny **£63.7m, +76.6%**), ond

Porthiant i anifeiliaid welodd y gostyngiad mwyaf (**↓** i lawr **£4.6m, -14.2%**).

Pwysau Allforion Bwyd a Diod Cymru fesul Cynnyrch: (Tablau 3c, 3d and 4)

Yn 2017 (Siart 3b), y tri Chynnyrch Bwyd a Diod gafodd eu hallforio fwyaf, yn ôl eu pwysau, oedd:

19.9% Cig a chynnyrch cig



18.6% Cynnyrch llaeth ac wyau adar



18.2% Diodydd



Gwelwyd cynnydd ym mhwsau allforion **5 o'r 11** cynnyrch Bwyd a Diod yn 2017 o'u cymharu â 2016.

Ydau a Pharatoadau o yd welodd y cynnydd mwyaf (**↑** i fyny **4,651.7 o dunelli, +22.7%**),

ond Cynnyrch Llaeth ac Wyau Adar Adar welodd y gostyngiad mwyaf (**↓** i lawr **4,190.6 o dunelli, -10.1%**).

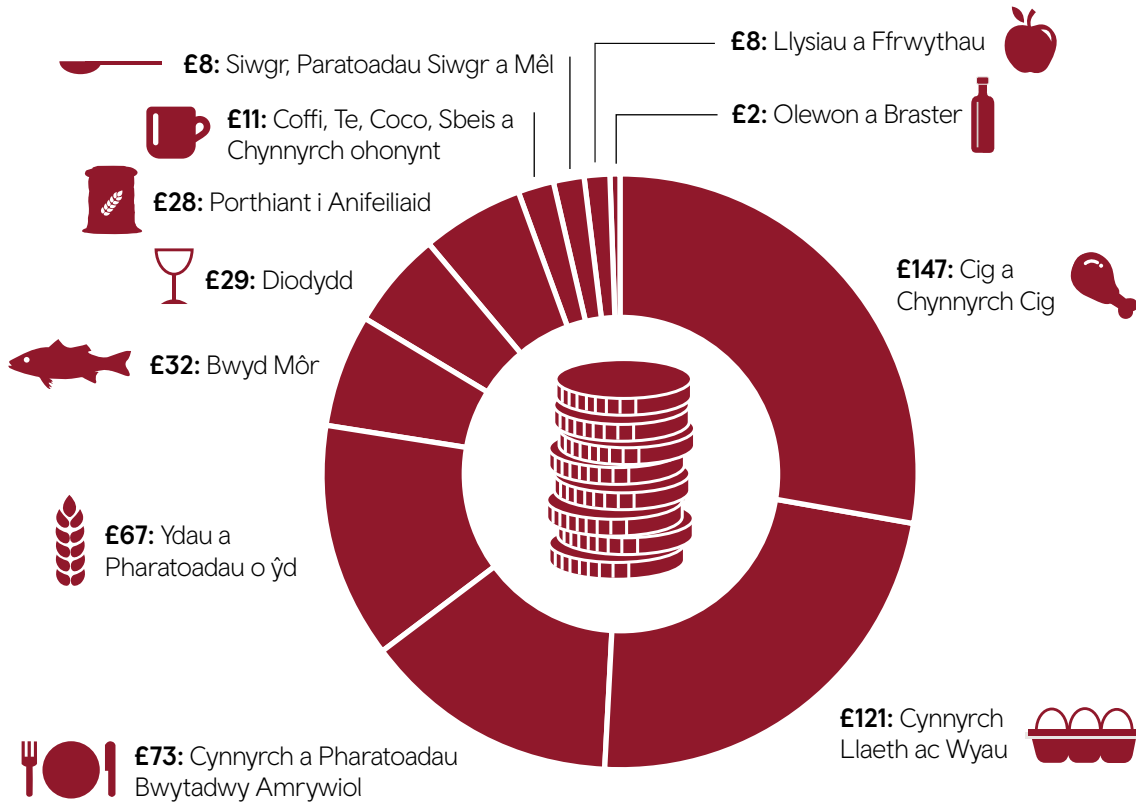


Gwelwyd cynnydd ym mhwsau allforion **6** chynnyrch Bwyd a Diod yn 2017 ers 2013.

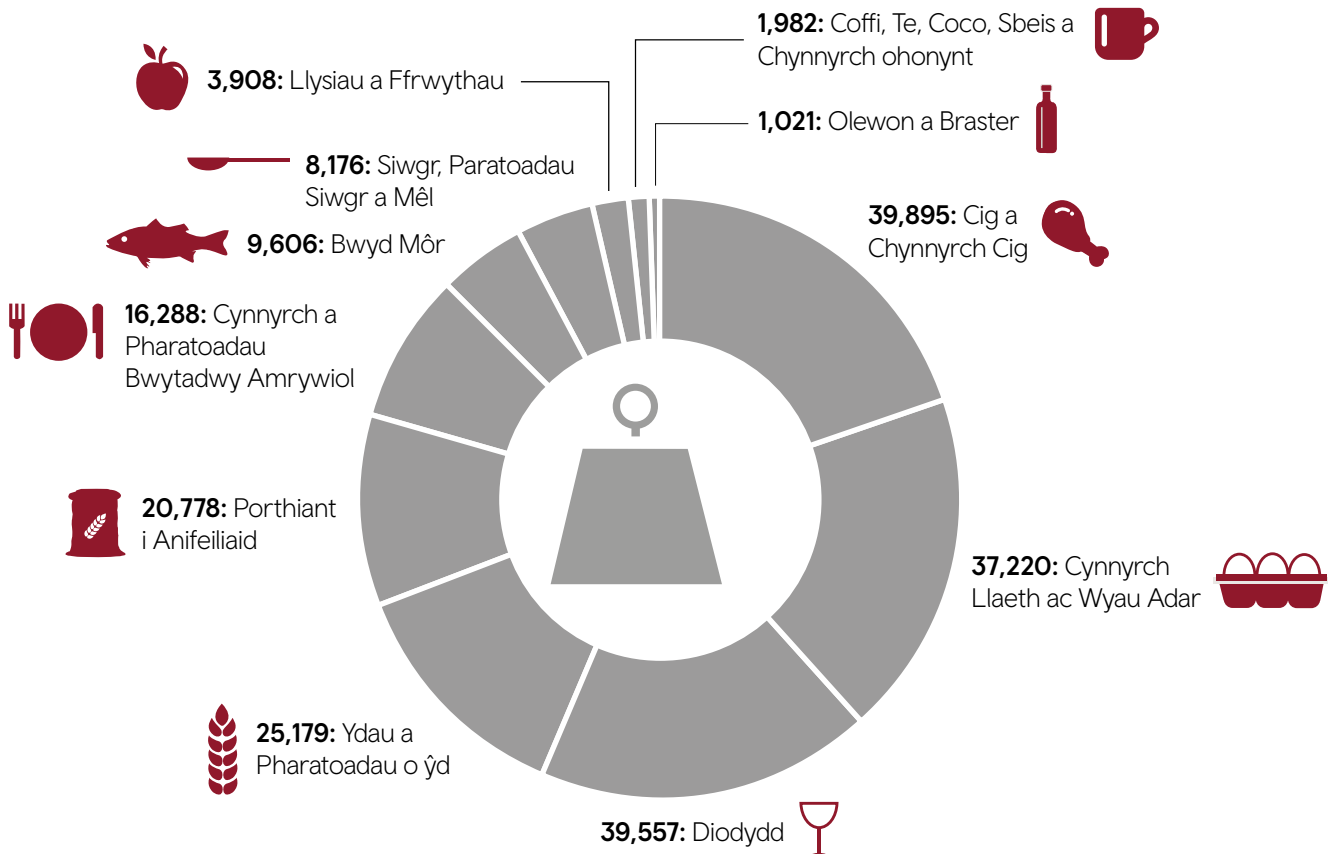
Cig a chynnyrch cig welodd y cynnydd mwyaf (**↑** i fyny **13,593 o dunelli, +51.7%**),

ond Porthiant i Anifeiliaid welodd y gostyngiad mwyaf (**↓** i lawr **10,440.0 o dunelli, -33.4%**).

Siart 3a: Allforion Bwyd a Diod Cymru yn ôl eu Gwerth (£ Miliwn) 2017 (cyfanswm = 527.4)



Siart 3b: Pwysau Allforion Bwyd a Diod (tunelli) 2017 (cyfanswm = 200,611)



Tabl 1a:

Gwerth Holl Allforion ac Allforion Bwyd a Diod Cymru a'r DU (£ miliwn)

| Blwyddyn | Cymru | | | Y DU | | | Cymru fel % o'r DU | |
|----------|-------------|----------------|-----------------|-------------|----------------|--------------|--------------------|----------------|
| | Bwyd a Diod | Holl Allforion | % o G'swm Cymru | Bwyd a Diod | Holl Allforion | % o G'swm DU | Bwyd a Diod | Holl Allforion |
| 2013 | 399 | 16,610 | 2.4% | 18,935 | 294,450 | 6.4% | 2.1% | 5.6% |
| 2014 | 408 | 14,135 | 2.9% | 18,979 | 283,060 | 6.7% | 2.2% | 5.0% |
| 2015 | 404 | 13,253 | 3.0% | 18,363 | 275,414 | 6.7% | 2.2% | 4.8% |
| 2016 | 436 | 14,630 | 3.0% | 20,342 | 290,999 | 7.0% | 2.1% | 5.0% |
| 2017 | 527 | 16,429 | 3.2% | 22,361 | 329,784 | 6.8% | 2.4% | 5.0% |

Ffynhonnell: Dadansoddiad Llywodraeth Cymru o Ystadegau Masnach Rhanbarthol

Tabl 1b:

Volumes of Total Exports and Food & Drink Exports, Wales and UK (tonnes)

| Blwyddyn | Cymru | | | Y DU | | | Wales as a % of UK | |
|----------|-------------|----------------|-----------------|-------------|----------------|--------------|--------------------|----------------|
| | Bwyd a Diod | Holl Allforion | % o G'swm Cymru | Bwyd a Diod | Holl Allforion | % o G'swm DU | Bwyd a Diod | Holl Allforion |
| 2013 | 188,388 | 12,847,394 | 1.5% | 12,269,237 | 154,799,345 | 7.9% | 1.5% | 8.3% |
| 2014 | 219,535 | 9,041,813 | 2.4% | 13,123,133 | 153,087,249 | 8.6% | 1.7% | 5.9% |
| 2015 | 223,604 | 8,525,633 | 2.6% | 14,468,145 | 153,685,079 | 9.4% | 1.5% | 5.5% |
| 2016 | 202,963 | 7,846,560 | 2.6% | 15,668,155 | 154,477,393 | 10.1% | 1.3% | 5.1% |
| 2017 | 200,611 | 7,304,882 | 2.7% | 13,097,648 | 159,472,908 | 8.2% | 1.5% | 4.6% |

Ffynhonnell: Dadansoddiad Llywodraeth Cymru o Ystadegau Masnach Rhanbarthol

Tabl 2a:

Gwerth Allforion Bwyd a Diod Cymru yn ôl grŵp gwledydd (£ miliynau)

| Blwyddyn | Cymuned Ewropeaidd (CE) | Asia ac Ynysoedd y De | Dwyrain Ewrop (Nid CE) | Gorllewin Ewrop (Nid CE) | Gogledd America | America Ladin a'r Caribi | Dwyrain Canol a Gogledd Affrica | Affrica i'r De o'r Sahara | Storfeydd a Darpariadau tu allan i'r UE | Cyfanswm |
|----------------------|-------------------------|-----------------------|------------------------|--------------------------|-----------------|--------------------------|---------------------------------|---------------------------|---|-------------------|
| 2013 | 345.499 | 15.711 | 4.308 | 7.476 | 17.450 | 0.399 | 4.449 | 3.286 | NA | 398.547 |
| 2014 | 351.808 | 18.031 | 4.065 | 7.646 | 18.225 | 0.523 | 5.049 | 2.916 | NA | 408.262 |
| 2015 | 332.664 | 18.672 | 1.803 | 8.381 | 28.395 | 0.554 | 9.885 | 3.416 | 0.001 | 403.750 |
| 2016 | 359.881 | 19.948 | 6.431 | 8.118 | 19.707 | 0.622 | 14.340 | 6.509 | 0.001 | 435.557 |
| 2017 | 407.526 | 24.765 | 7.254 | 19.166 | 26.099 | 1.058 | 35.456 | 6.067 | 0.003 | 527.395 |
| 2017 o'i chymharu â: | | | | | | | | | | |
| % newid 2016 | 47.645 ↑13.2% | 4.817 ↑24.2% | 0.824 ↑12.8% | 11.048 ↑136.1% | 6.392 ↑32.4% | 0.437 ↑70.2% | 21.117 ↑70.2% | -0.442 ↓-6.8% | 0.002 ↑103.4% | 91.838 ↑21.1% |
| % newid 2013 | 62.027 ↑18.0% | 9.055 ↑57.6 | 2.946 ↑68.4% | 11.720 ↑157.4% | 8.649 ↑49.6% | 0.660 ↑165.4% | 31.007 ↑696.9% | 2.781 ↑84.6% | NA NA | 128.847 ↑32.3% |

Ffynhonnell: Dadansoddiad Llywodraeth Cymru o Ystadegau Masnach Rhanbarthol

Tabl 2b:

Canran o Allforion Bwyd a Diod Cymru yn ôl y grŵp gwledydd

| Blwyddyn | Cymuned Ewropeaidd (CE) | Asia ac Ynysoedd y De | Dwyrain Ewrop (Nid CE) | Gorllewin Ewrop (Nid CE) | Gogledd America | America Ladin a'r Caribi | Dwyrain Canol a Gogledd Affrica | Affrica i'r De o'r Sahara | Storfeydd a Darpariadau tu allan i'r UE | Cyfanswm |
|----------------------|-------------------------|-----------------------|------------------------|--------------------------|-----------------|--------------------------|---------------------------------|---------------------------|---|----------|
| 2013 | 86.689% | 3.942% | 1.081% | 1.868% | 4.379% | 0.100% | 1.116% | 0.824% | NA | 100.0% |
| 2014 | 86.172% | 4.416% | 0.996% | 1.873% | 4.464% | 1.128% | 1.237% | 0.714% | NA | 100.0% |
| 2015 | 82.389% | 4.625% | 0.447% | 2.076% | 7.033% | 0.137% | 2.448% | 0.846% | 0.000% | 100.0% |
| 2016 | 82.626% | 4.580% | 1.476% | 1.864% | 4.525% | 0.143% | 3.292% | 1.494% | 0.000% | 100.0% |
| 2017 | 77.272% | 4.696% | 1.375% | 3.634% | 4.949% | 0.201% | 6.723% | 1.150% | 0.001% | 100.0% |
| 2017 o'i chymharu â: | | | | | | | | | | |
| 2016 | ↓-5.344% | ↑0.116% | ↓-0.101% | ↑1.770% | ↑0.424 | | ↑3.41% | ↓-0.344% | + 0.001% | |
| 2013 | ↓-9.418% | ↑0.754% | ↑0.295% | ↑1.766% | ↑0.570% | ↑0.101% | ↑5.607% | ↑0.326% | NA | |

Ffynhonnell: Dadansoddiad Llywodraeth Cymru o Ystadegau Masnach Rhanbarthol

Tabl 2c:

Pwysau Allforion Bwyd a Diod Cymru yn ôl grŵp gwledydd (tunelli)

| Blwyddyn | Cymuned Ewropeaidd (CE) | Asia ac Ynysoedd y De | Dwyrain Ewrop (Nid CE) | Gorllewin Ewrop (Nid CE) | Gogledd America | America Ladin a'r Caribi | Dwyrain Canol a Gogledd Affrica | Affrica i'r De o'r Sahara | Storfeydd a Darpariadau tu allan i'r UE | Cyfanswm |
|----------------------|-------------------------|-----------------------|------------------------|--------------------------|-------------------|--------------------------|---------------------------------|---------------------------|---|--------------------|
| 2013 | 163,471.1 | 5,306.5 | 2,210.5 | 2,850.6 | 9,445.5 | 234.4 | 2,898.1 | 1,971.0 | NA | 188,387.7 |
| 2014 | 194,442.7 | 6162.5 | 1,885.6 | 2,646.9 | 8,225.2 | 226.9 | 3,230.9 | 2,714.0 | NA | 219,534.7 |
| 2015 | 192,640.4 | 7,004.2 | 633.7 | 3,422.7 | 13,027.5 | 277.4 | 3,836.3 | 2,761.4 | 0.6 | 223,603.5 |
| 2016 | 170,739.2 | 7,368.4 | 1,803.0 | 3,024.5 | 9,641.2 | 234.3 | 4,109.2 | 6,042.4 | 0.6 | 202,962.2 |
| 2017 | 168,643.7 | 7,641.2 | 2,471.1 | 5,057.4 | 6,073.1 | 342.6 | 7,254.1 | 3,126.2 | 1.4 | 200,610.5 |
| 2017 o'i chymharu â: | | | | | | | | | | |
| 2016 | -2,095.6 ↓-1.2% | 272.8 ↑3.7% | 668.1 ↑37.1% | 2,032.9 ↑67.2% | -3,568.1 ↓37.0 | 108.3 ↑46.2% | 3,144.8 ↑76.5% | -2,916.3 ↓-48.3% | 0.7 111.4↑ | -2,353.0 ↓-1.2% |
| 2013 | 5,172.6 ↑3.2% | 2,334.7 ↑44.0% | 260.6 ↑11.8% | 2,206.8 ↑77.4% | -3,372.4 ↓35.7 | 108.2 ↑46.1% | 4,356.0 ↑150.3% | 1,155.1 ↑58.6 | NA NA | 12,221.8 ↑6.5% |

Ffynhonnell: Dadansoddiad Llywodraeth Cymru o Ystadegau Masnach Rhanbarthol

Tabl 2d:












Canran Pwysau Allforion Bwyd a Diod Cymru yn ôl grŵp gwledydd

| Blwyddyn | Cymuned Ewropeaidd (CE) | Asia ac Ynysoedd y De | Dwyrain Ewrop (Nid CE) | Gorllewin Ewrop (Nid CE) | Gogledd America | America Ladin a'r Caribi | Dwyrain Canol a Gogledd Affrica | Affrica i'r De o'r Sahara | Storfeydd a Darpariadau tu allan i'r UE | Cyfanswm |
|----------------------|-------------------------|-----------------------|------------------------|--------------------------|-----------------|--------------------------|---------------------------------|---------------------------|---|----------|
| 2013 | 86.7738% | 2.8168% | 1.1734% | 1.5131% | 5.0138% | 0.1244% | 1.5384% | 1.0463% | NA | 100% |
| 2014 | 88.5704% | 2.8071% | 0.8589% | 1.2057% | 3.7466% | 0.1033% | 1.4717% | 1.2363% | NA | 100% |
| 2015 | 86.1524% | 3.1324% | 0.2834% | 1.5307% | 5.8262% | 0.1240% | 1.7157% | 1.2349% | 0.0003% | 100% |
| 2016 | 84.1234% | 3.6304% | 0.8883% | 1.4902% | 4.7502% | 0.1154% | 2.0246% | 2.9771% | 0.0003% | 100% |
| 2017 | 84.0652% | 3.8090% | 1.2318% | 2.5210% | 3.0273% | 0.1708% | 3.6160% | 1.5583% | 0.0006% | 100% |
| 2017 o'i chymharu â: | | | | | | | | | | |
| 2016 | ↓-0.058% | ↑0.178% | ↑0.343% | ↑1.030% | ↓-1.722% | ↑0.055% | ↑1.591% | ↓-1.418% | ↑0.0003 | |
| 2013 | ↓-2.708% | ↑0.992% | ↑0.584% | ↑1.007% | ↓-1.986% | ↑0.046% | ↑2.077% | ↑0.512% | NA | |

Ffynhonnell: Dadansoddiad Llywodraeth Cymru o Ystadegau Masnach Rhanbarthol

Tabl 3a:












Gwerth Allforion Bwyd a Diod Cymru fesul cynnyrch (£ miliwn)

| Blwyddyn | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2017 o'i chymharu â: | |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------------------|-------------------------|
| | | | | | | % newid 2016 | % newid 2013 |
| Cig a Chynnyrch Cig  | 83.1 | 87.0 | 94.2 | 122.1 | 146.8 | 24.7 ↑20.2% | 63.7 ↑76.6% |
| Cynnyrch Llaeth ac Wyau Adar  | 101.9 | 111.5 | 90.5 | 89.1 | 120.6 | 31.6 ↑35.4% | 18.8 ↑18.4% |
| Cynnyrch a Pharatodau Bwydadwy Amrywiol  | 33.0 | 37.4 | 45.7 | 61.2 | 73.5 | 12.3 ↑20.1% | 40.5 ↑123.0% |
| Ydau a Pharatodau o Yd  | 63.8 | 57.4 | 61.4 | 56.1 | 67.4 | 11.2 ↑20.0% | 3.6 ↑5.6% |
| Pysgod, Cramenogion, Molysgiaid ac Infertebratau Morol a Pharatodau Ohonynt  | 27.1 | 29.3 | 25.3 | 27.5 | 32.1 | 4.6 ↑16.7% | 5.0 ↑18.5% |
| Diodydd  | 29.3 | 32.9 | 38.9 | 31.9 | 29.3 | -2.6 ↓-8.2% | -0.1 ↓-0.2% |
| Porthiant i Anifeiliaid (Heb gynnwys Ydau heb eu Malu)  | 32.7 | 28.4 | 21.6 | 20.7 | 28.0 | 7.3 ↑35.2% | -4.6 ↓-14.2% |
| Coffi, Te, Coco, Sbeis a Chynnyrch ohonynt  | 8.4 | 8.0 | 9.6 | 9.3 | 11.1 | 1.8 ↑19.2% | 2.7 ↑31.6% |
| Siwgr, Paratodau Siwgr a Mël  | 8.9 | 8.9 | 9.6 | 8.6 | 8.5 | -0.1 ↓-1.7% | -0.5 ↓-5.3% |
| Llysiau a Ffrwythau  | 9.2 | 6.7 | 5.7 | 7.3 | 7.9 | 0.6 ↑8.3% | -1.4 ↓-14.7% |
| Olew a Braster  | 1.1 | 0.8 | 1.2 | 1.7 | 2.2 | 0.5 ↑31.4% | 1.1 ↑106.6% |
| Cyfanswm | 398.5 | 408.3 | 403.8 | 435.6 | 527.4 | 91.8 ↑21.1% | 128.8 ↑32.3% |

Ffynhonnell: Dadansoddiad Llywodraeth Cymru o Ystadegau Masnach Rhanbarthol

Tabl 3b:












Canran Allforion Bwyd a Diod Cymru fesul Cynnyrch

| Blwyddyn | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2017 o'i chymharu â: | |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|----------------------|--------------|
| | | | | | | % newid 2016 | % newid 2013 |
| Cig a Chynnyrch Cig  | 20.9% | 21.3% | 23.3% | 28.0% | 27.8% | ↓-0.2% | ↑7.0% |
| Cynnyrch Llaeth ac Wyau Adar  | 25.6% | 27.3% | 22.4% | 20.4% | 22.9% | ↑2.4% | ↓-2.7% |
| Cynnyrch a Pharatodau Bwydadwy Amrywiol  | 8.3% | 9.2% | 11.3% | 14.1% | 13.9% | ↓-0.1% | ↑5.7% |
| Ydau a Pharatodau o Yd  | 16.0% | 14.1% | 15.2% | 12.9% | 12.8% | ↓-0.1% | ↓-3.2% |
| Pysgod, Cramenogion, Molysgiaid ac Infertebratau Morol a Pharatodau Ohonynt  | 6.8% | 7.2% | 6.3% | 6.3% | 6.1% | ↓-0.2% | ↓-0.7% |
| Diodydd  | 7.4% | 8.0% | 9.6% | 7.3% | 5.6% | ↓-1.8% | ↓-1.8% |
| Porthiant i Anifeiliaid (Heb gynnwys Ydau heb eu Malu)  | 8.2% | 7.0% | 5.3% | 4.8% | 5.3% | ↑0.6% | ↓-2.9% |
| Coffi, Te, Coco, Sbeis a Chynnyrch ohonynt  | 2.1% | 2.0% | 2.4% | 2.1% | 2.1% | 0.0% | 0.0% |
| Siwgr, Paratodau Siwgr a Mêl  | 2.2% | 2.2% | 2.4% | 2.0% | 1.6% | ↓-0.4% | ↓-0.6% |
| Llysiau a Ffrwythau  | 2.3% | 1.6% | 1.4% | 1.7% | 1.5% | ↓-0.2% | ↓-0.8% |
| Olew a Braster  | 0.3% | 0.2% | 0.3% | 0.4% | 0.4% | 0.0% | ↑0.2% |
| Cyfanswm | 100% | 100% | 100% | 100% | 100% | | |

Ffynhonnell: Dadansoddiad Llywodraeth Cymru o Ystadegau Masnach Rhanbarthol

Tabl 3c:












Pwysau Allforion Bwyd a Diod fesul Cynnyrch (tunelli)

| Blwyddyn | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2017 o'i chymharu â: | |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------------------|---------------------------|
| | | | | | | % newid 2016 | % newid 2013 |
| Cig a Chynnyrch Cig  | 26,302.3 | 40,902.9 | 36,991.3 | 39,713.3 | 39,894.9 | 181.7 ↑0.5% | 13,592.7 ↑51.7% |
| Cynnyrch Llaeth ac Wyau Adar  | 41,229.0 | 51,438.8 | 48,348.3 | 41,410.3 | 37,219.7 | -4,190.6 ↓-10.1% | -4,009.3 ↓-9.7% |
| Cynnyrch a Pharatoadau Bwydadwy Amrywiol  | 9,784.2 | 11,492.5 | 15,411.7 | 17,030.1 | 16,287.7 | -742.4 ↓-4.4% | 6,503.5 ↑66.5% |
| Ydau a Pharatoadau o ŷd  | 23,971.1 | 22,115.6 | 24,382.6 | 20,527.5 | 25,179.2 | 4,651.7 ↑22.7% | 1,982.2 ↑8.5% |
| Pysgod, Cramenogion, Molysgiaid ac Infertebratau Morol a Pharatoadau Ohonynt  | 10,342.2 | 8,856.4 | 8,682.3 | 7,281.7 | 9,606.3 | 2,324.5 ↑31.9% | -735.9 ↓-7.1% |
| Diodydd  | 30,269.6 | 36,973.5 | 41,903.0 | 39,068.1 | 36,557.1 | -2,510.9 ↓-6.4% | 6,287.5 ↑20.8% |
| Porthiant i Anifeiliaid (Heb gynnwys Ydau heb eu Malu)  | 31,218.3 | 28,643.3 | 26,828.7 | 20,831.1 | 20,778.3 | 595.2 ↑2.9% | -10,440.0 ↓-33.4% |
| Coffi, Te, Coco, Sbeis a Chynnyrch ohonynt  | 2,653.0 | 2,443.0 | 2,240.0 | 1,839.6 | 1,981.8 | 142.2 ↑7.7% | -671.1 ↓-25.3% |
| Siwgr, Paratoadau Siwgr a Mêl  | 7,756.0 | 11,877.4 | 13,471.7 | 10,833.2 | 8,176.4 | -2,658.8 ↓-24.5% | 420.4 ↑5.4% |
| Llysiau a Ffrwythau  | 5,229.1 | 4,373.4 | 4,658.2 | 3,921.8 | 3,908.2 | -13.6 ↓-0.3% | -1,390.9 ↓-26.2% |
| Olew a Braster  | 336.9 | 417.7 | 686.2 | 1,154.1 | 1,020.7 | -133.3 ↓-11.6% | 683.8 ↑202.9% |
| Cyfanswm | 188,387.7 | 219,534.7 | 223,604.1 | 202,962.9 | 200,610.5 | -2,352.3 ↓-1.2% | 12,222.8 ↑6.5% |

Ffynhonnell: Dadansoddiad Llywodraeth Cymru o Ystadegau Masnach Rhanbarthol

Tabl 3d:

Canran Pwysau Allforion Bwyd a Diod Cymru fesul Cynnyrch

| Blwyddyn | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2017 o'i chymharu â: | |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|----------------------|--------------|
| | | | | | | % newid 2016 | % newid 2013 |
| Cig a Chynnyrch Cig  | 14.0% | 18.6% | 16.5% | 19.6% | 19.9% | ↑0.3% | ↑5.9% |
| Cynnyrch Llaeth ac Wyau Adar  | 21.9% | 23.4% | 21.6% | 20.4% | 18.6% | ↓-1.8% | ↓-3.3% |
| Cynnyrch a Pharatoadau Bwydadwy Amrywiol  | 5.2% | 5.2% | 6.9% | 8.4% | 8.1% | ↓-0.3% | ↑2.9% |
| Ydau a Pharatoadau o Yd  | 12.3% | 10.1% | 10.9% | 10.1% | 12.6% | ↑2.4% | ↑0.2% |
| Pysgod, Cramenogion, Molysgiaid ac Infertebratau Morol a Pharatoadau Ohonynt  | 5.5% | 4.0% | 3.9% | 3.6% | 4.8% | ↑1.2% | ↓-0.7% |
| Diodydd  | 16.1% | 16.8% | 18.7% | 19.2% | 18.2% | ↓-1.0% | ↑2.2% |
| Porthiant i Anifeiliaid (Heb gynnwys Ydau heb eu Malu)  | 16.6% | 13.0% | 12.0% | 9.9% | 10.4% | ↑0.4% | ↓-6.2% |
| Coffi, Te, Coco, Sbeis a Chynnyrch ohonynt  | 1.4% | 1.1% | 1.0% | 0.9% | 1.0% | ↑0.1% | ↓-0.4% |
| Siwgr, Paratoadau Siwgr a Mêl  | 4.1% | 5.4% | 6.0% | 5.3% | 4.1% | ↓-1.3% | 0.0% |
| Llysiau a Ffrwythau  | 2.8% | 2.0% | 2.1% | 1.9% | 1.9% | 0.0% | ↓-0.9% |
| Olew a Braster  | 0.2% | 0.2% | 0.3% | 0.6% | 0.5% | ↓-0.1% | ↑0.3% |
| Cyfanswm | 100% | 100% | 100% | 100% | 100% | | |

Tabl 4:

5 Prif Gynnyrch Bwyd a Diod Cymru a'r 5 Prif Wlad sy'n eu Mewnforio, 2013–2017
(Gwerth mewn £ miliwn, pwysau mewn tunelli)

| Cig a Chynnyrch Cig | 2013 | | 2014 | | 2015 | | 2016 | | 2017 | |
|----------------------|--------|----------|--------|-----------|--------|-----------|--------|-----------|--------|----------|
| | Gwerth | Pwysau | Gwerth | Pwysau | Gwerth | Pwysau | Gwerth | Pwysau | Gwerth | Pwysau |
| Ffrainc | 31.16 | 8,092.07 | 27.55 | 7,529.58 | 26.00 | 7,409.08 | 31.26 | 8,467.59 | 32.41 | 7,625.09 |
| Gweriniaeth Iwerddon | 16.06 | 7,655.48 | 17.08 | 8,787.18 | 23.07 | 10,057.54 | 25.03 | 10,254.66 | 24.85 | 9,635.29 |
| Yr Almaen | 3.71 | 944.51 | 3.19 | 1,332.47 | 6.43 | 1,760.78 | 13.62 | 3,668.87 | 15.37 | 3,310.07 |
| Yr Iseldiroedd | 7.26 | 4,015.28 | 10.55 | 13,804.17 | 8.22 | 9,873.08 | 8.62 | 4,507.24 | 12.32 | 8,260.44 |
| Gwlad Belg | 3.39 | 532.85 | 6.15 | 2,216.20 | 5.70 | 1,184.38 | 8.26 | 1,903.62 | 9.25 | 2,187.44 |

| Cynnyrch Llaeth ac Wyau Adar | 2013 | | 2014 | | 2015 | | 2016 | | 2017 | |
|------------------------------|--------|----------|--------|-----------|--------|-----------|--------|----------|--------|----------|
| | Gwerth | Pwysau | Gwerth | Pwysau | Gwerth | Pwysau | Gwerth | Pwysau | Gwerth | Pwysau |
| Gwlad Belg | 28.76 | 7,501.65 | 26.41 | 8,105.98 | 17.43 | 6,896.49 | 21.49 | 7,603.08 | 23.98 | 5,791.08 |
| Gweriniaeth Iwerddon | 18.78 | 8,304.70 | 16.62 | 7,634.98 | 16.58 | 10,083.81 | 18.21 | 8,555.21 | 20.15 | 7,691.62 |
| Ffrainc | 10.29 | 4,052.47 | 16.21 | 7,170.30 | 16.33 | 7,355.83 | 13.71 | 7,427.56 | 15.38 | 4,715.10 |
| Yr Iseldiroedd | 11.28 | 8,839.10 | 15.18 | 12,787.36 | 10.02 | 10,742.92 | 9.13 | 6,305.56 | 13.04 | 6,534.10 |
| Yr Almaen | 12.47 | 4,943.22 | 12.35 | 5,012.42 | 8.59 | 4,241.47 | 6.44 | 3,186.40 | 8.14 | 2,753.99 |

| Cynnyrch a Pharatoadau Bwydadwy Amrywiol | 2013 | | 2014 | | 2015 | | 2016 | | 2017 | |
|--|--------|----------|--------|----------|--------|----------|--------|----------|--------|----------|
| | Gwerth | Pwysau | Gwerth | Pwysau | Gwerth | Pwysau | Gwerth | Pwysau | Gwerth | Pwysau |
| Gweriniaeth Iwerddon | 4.10 | 1,976.53 | 4.71 | 2,207.74 | 4.89 | 2,049.89 | 7.51 | 2,953.50 | 10.17 | 3,529.96 |
| Yr Almaen | 5.73 | 894.69 | 4.93 | 851.06 | 4.74 | 879.42 | 7.86 | 1,583.75 | 8.62 | 1,547.02 |
| UDA (gan gyn Puerto Rico) | 0.61 | 103.51 | 0.97 | 111.16 | 3.51 | 167.52 | 6.92 | 352.63 | 8.50 | 218.49 |
| Ffrainc | 5.45 | 1,886.51 | 6.95 | 2,541.76 | 5.96 | 3,096.01 | 5.18 | 2,281.29 | 7.16 | 2,338.20 |
| Gwlad Pwyl | 0.35 | 140.49 | 0.71 | 167.06 | 0.77 | 113.39 | 2.51 | 239.16 | 4.67 | 316.61 |

| Ydau a Chynnyrch o ŷd | 2013 | | 2014 | | 2015 | | 2016 | | 2017 | |
|--------------------------|--------|-----------|--------|-----------|--------|----------|--------|----------|--------|-----------|
| | Gwerth | Pwysau | Gwerth | Pwysau | Gwerth | Pwysau | Gwerth | Pwysau | Gwerth | Pwysau |
| Gweriniaeth Iwerddon | 26.42 | 10,952.08 | 20.93 | 10,110.96 | 21.20 | 9,400.29 | 20.80 | 9,266.63 | 20.12 | 10,494.04 |
| Ffrainc | 10.23 | 2,887.87 | 9.66 | 3,174.49 | 11.75 | 4,795.49 | 10.36 | 3,023.17 | 9.51 | 2,736.71 |
| Canada | 3.27 | 633.68 | 3.83 | 660.04 | 3.62 | 624.50 | 3.37 | 577.49 | 4.30 | 844.77 |
| Emiradau Arabaidd Unedig | 0.26 | 70.04 | 0.31 | 108.08 | 0.48 | 250.06 | 0.53 | 312.63 | 3.38 | 831.08 |
| Saudi Arabia | 0.03 | 6.64 | 0.01 | 2.03 | 0.35 | 104.98 | 0.23 | 53.18 | 3.21 | 930.75 |

| Pysgod, Cramenogion, Molysgiaid ac Infertebratau Morol a Pharatoadau Ohonynt | 2013 | | 2014 | | 2015 | | 2016 | | 2017 | |
|--|--------|----------|--------|----------|--------|----------|--------|----------|--------|----------|
| | Gwerth | Pwysau | Gwerth | Pwysau | Gwerth | Pwysau | Gwerth | Pwysau | Gwerth | Pwysau |
| Sbaen | 10.36 | 2,719.08 | 14.82 | 3,385.14 | 12.88 | 3,363.05 | 16.01 | 3,774.00 | 14.95 | 3,063.91 |
| De Corea | 4.69 | 732.97 | 3.98 | 571.43 | 4.13 | 535.23 | 3.95 | 624.49 | 4.12 | 539.23 |
| Yr Iseldiroedd | 5.54 | 5,327.23 | 3.92 | 3,422.97 | 3.28 | 3,546.51 | 2.15 | 1,696.19 | 4.02 | 2,223.78 |
| Ffrainc | 4.52 | 1,063.62 | 4.06 | 955.65 | 3.30 | 920.02 | 3.03 | 787.30 | 3.89 | 2,856.68 |
| Tsieina | 0.04 | 6.65 | 0.17 | 39.81 | 0.04 | 6.04 | 0.14 | 21.87 | 1.91 | 276.63 |

Gwerth Allforion Bwyd a Diod Cymru fesul Gwlad y DU/Rhanbarth Lloegr (Tablau 5a ac 5b)



Yn 12 gwlad y DU/rhanbarth Lloegr, gwelwyd cynnydd yng ngwerth eu Hallforion Bwyd a Diod yn 2017 o'i gymharu â 2016.

Yn *Yr Alban* y gwelwyd y cynnydd mwyaf (i fyny **↑ £539.0m, +10.3%**).

Roedd *Cymru* yn wythfed (i fyny **↑ £91.8m, +21.1%**).

Yng *Ngogledd-ddwyrain* y gwelwyd y cynnydd lleiaf (i fyny **↑ £3.8m, +1.6%**).

Gogledd Iwerddon welodd y cynnydd canrannol mwyaf o ran gwerth (i fyny **↑ £306.4m, +21.3%**), gyda *Chymru'n ail agos* (**↑ +21.1%**).

Ers 2013, mae gwerth Allforion Bwyd a Diod *Cymru* wedi cynyddu i fyny **↑ £128.8m (+32.3%)**.

Mae hyn yn cymharu â chynnydd **↑ +18.1%** yn y DU gyfan.

Yn 2017, daeth **38.8%** o werth Allforion Bwyd a Diod y DU o'r *Alban* a *Llundain*.

Gogledd-ddwyrain Lloegr a *Chymru* oedd gyda'i gilydd â'r gyfran isaf (**3.5%**).

Pwysau Allforion Bwyd a Diod Cymru fesul Gwlad y DU/Rhanbarth Lloegr (Tablau 5c ac 5d)



Yn 4 o 12 gwlad y DU/Rhanbarth Lloegr, gwelwyd cynnydd ym mhwsau'r Allforion Bwyd a Diod yn 2017 o'i gymharu â 2016.

Gogledd Iwerddon welodd y cynnydd mwyaf o ran pwysau (i fyny **↑ 247,151 tonnes, +13.2%**).

De-ddwyrain Lloegr welodd y gostyngiad mwyaf o ran pwysau (i lawr **↓ 702,242 o dunelli, -38.1%**),

Cymru welodd y gostyngiad lleiaf (i lawr **↓ 2,352 o dunelli, -1.2%**).

Ers 2013, mae pwysau Allforion Bwyd a Diod *Cymru* wedi cynyddu i fyny **↑ 12,223 o dunelli (+6.5%)**.

Mae hyn yn cymharu â chynnydd o **+6.8%** yn y DU gyfan.

Yn 2017, daeth **29.3%** o Allforion Bwyd a Diod y DU, o ran pwysau, o *Ogledd Iwerddon a'r Alban*.

Gogledd Ddwyrain Lloegr a *Chymru* oedd gyda'i gilydd â'r gyfran isaf (**2.6%**).

Tabl 5a:

Gwerth Allforion Bwyd a Diod fesul Gwlad y DU/Rhanbarth Lloegr [£ miliwn]

| Blwyddyn | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2017 o'i chymharu â: | |
|-----------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------------------|----------------------------|
| | | | | | | 2016 % change | 2013 % change |
| Cymru | 398.5 | 408.3 | 403.8 | 435.6 | 527.4 | 91.8 ↑21.1% | 128.8 ↑32.3% |
| Gogledd-ddwyrain Lloegr | 240.7 | 219.1 | 242.3 | 240.7 | 244.6 | 3.8 ↑1.6% | 3.9 ↑1.6% |
| Gogledd-orllewin Lloegr | 1,593.5 | 1,545.8 | 1,508.4 | 1,735.6 | 1,925.4 | 189.8 ↑10.9% | 331.8 ↑20.8% |
| Swydd Efrog a Humber | 942.2 | 993.3 | 931.7 | 1,010.3 | 1,124.8 | 114.4 ↑11.3% | 182.6 ↑19.4% |
| Dwyrain Canolbarth Lloegr | 857.2 | 809.1 | 854.9 | 927.1 | 942.6 | 15.4 ↑1.7% | 85.4 ↑10.0% |
| Gorllewin Canolbarth Lloegr | 685.6 | 664.6 | 643.3 | 694.4 | 777.9 | 83.5 ↑12.0% | 92.3 ↑13.5% |
| Dwyrain Lloegr | 1,601.8 | 1,670.7 | 1,690.2 | 1,843.8 | 1,992.1 | 148.3 ↑8.0% | 389.2 ↑24.3% |
| Llundain | 2,490.4 | 2,597.6 | 2,332.7 | 2,624.6 | 2,899.2 | 274.6 ↑10.5% | 408.8 ↑16.4% |
| De-ddwyrain Lloegr | 1,179.1 | 1,220.9 | 1,281.8 | 1,487.8 | 1,608.9 | 121.0 ↑8.1% | 429.7 ↑36.4% |
| De-orllewin Lloegr | 580.8 | 644.0 | 635.2 | 728.5 | 802.2 | 73.7 ↑10.1% | 221.5 ↑38.1% |
| Gogledd Iwerddon | 1,566.8 | 1,557.6 | 1,426.1 | 1,435.9 | 1,742.3 | 306.4 ↑21.3% | 175.5 ↑11.2% |
| Yr Alban | 5,180.7 | 4,962.0 | 4,746.6 | 5,234.9 | 5,773.9 | 539.0 ↑10.3% | 593.2 ↑11.5% |
| Cyfanswm | 18,935 | 18,979 | 18,363 | 20,342 | 22,361 | 2,019.5 ↑+9.9% | 3,426.1 ↑+18.1% |

Ffynhonnell: Dadansoddiad Llywodraeth Cymru o Ystadegau Masnach Rhanbarthol

Tabl 5b:

Canran Gwerth Allforion Bwyd a Diod fesul Gwlad y DU/Rhanbarth Lloegr

| Blwyddyn | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2017 o'i chymharu â: | |
|-----------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------------|---------|
| | | | | | | 2016 | 2013 |
| Cymru | 2.10% | 2.15% | 2.20% | 2.14% | 2.36% | ↑0.22% | ↑0.25% |
| Gogledd-ddwyrain Lloegr | 1.27% | 1.15% | 1.32% | 1.18% | 1.09% | ↓-0.09% | ↑0.18% |
| Gogledd-orllewin Lloegr | 8.42% | 8.14% | 8.21% | 8.53% | 8.61% | ↑0.08% | 0.19% |
| Swydd Efrog a Humber | 4.98% | 5.23% | 5.07% | 4.97% | 5.03% | ↑0.06% | ↑0.05% |
| Dwyrain Canolbarth Lloegr | 4.53% | 4.26% | 4.66% | 4.56% | 4.22% | ↓-0.34% | ↓0.31% |
| Gorllewin Canolbarth Lloegr | 3.62% | 3.50% | 3.50% | 3.41% | 3.48% | ↑0.07% | ↓-0.14% |
| Dwyrain Lloegr | 8.46% | 8.80% | 9.20% | 9.06% | 8.91% | ↓-0.16% | ↑0.45% |
| Llundain | 13.15% | 13.69% | 12.70% | 12.90% | 12.97% | ↑0.06% | ↓-0.19% |
| De-ddwyrain Lloegr | 6.23% | 6.43% | 6.98% | 7.31% | 7.19% | ↓-0.12% | ↑0.97 |
| De-orllewin Lloegr | 3.07% | 3.39% | 3.46% | 3.58% | 3.59% | ↑0.01% | ↑0.52% |
| Gogledd Iwerddon | 8.27% | 8.21% | 7.77% | 7.06% | 7.79% | ↑0.73% | ↓-0.48% |
| Yr Alban | 27.36% | 26.14% | 25.85% | 25.73% | 25.82% | ↑0.09% | ↓-1.54% |
| Cyfanswm | 100.00% | 100.00% | 100.00% | 100.00% | 100.00% | | |

Ffynhonnell: Dadansoddiad Llywodraeth Cymru o Ystadegau Masnach Rhanbarthol

Tabl 5c:

Pwysau Allforion Bwyd a Diod fesul gwlad y DU/rhanbarth Lloegr

| Blwyddyn | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2017 o'i chymharu â: | |
|-----------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------------------|--------------------------|
| | | | | | | 2016 | 2013 |
| Cymru | 188,388 | 219,535 | 223,604 | 202,963 | 200,611 | -2,353 ↓-1.2% | 12,223 ↑6.5% |
| Gogledd-ddwyrain Lloegr | 119,916 | 169,024 | 235,567 | 265,848 | 139,913 | -125,908 ↓-47.4% | 19,997 ↑16.7% |
| Gogledd-orllewin Lloegr | 762,067 | 761,963 | 770,466 | 777,703 | 812,873 | 35,170 ↑4.5% | 50,806 ↑6.7% |
| Swydd Efrog a Humber | 643,827 | 840,955 | 859,629 | 893,655 | 781,690 | -111,965 ↓-12.5% | 137,864 ↑21.4% |
| Dwyrain Canolbarth Lloegr | 857,548 | 1,051,752 | 1,376,521 | 1,585,859 | 1,137,031 | -448,828 ↓-28.3% | 279,483 ↑32.6% |
| Gorllewin Canolbarth Lloegr | 537,771 | 520,401 | 509,512 | 503,076 | 516,862 | 13,785 ↑2.7% | -20,909 ↓-3.9% |
| Dwyrain Lloegr | 1,491,167 | 1,741,484 | 2,113,732 | 2,274,131 | 1,660,256 | -613,876 ↓-27.0% | 169,089 ↑11.3% |
| Llundain | 1,206,685 | 1,294,218 | 1,208,722 | 1,306,693 | 1,280,460 | -26,234 ↓-2.0% | 73,775 ↑6.1% |
| De-ddwyrain Lloegr | 1,041,391 | 1,320,426 | 1,574,979 | 1,841,376 | 1,139,334 | -702,042 ↓-38.1 | 97,943 ↑9.4% |
| De-orllewin Lloegr | 394,179 | 415,320 | 459,913 | 452,307 | 458,790 | 6,483 ↑1.4% | 64,612 ↑16.4% |
| Gogledd Iwerddon | 1,775,217 | 1,820,394 | 1,881,436 | 1,874,975 | 2,122,125 | 247,151 ↑13.2% | 346,908 ↑19.5% |
| Yr Alban | 1,574,698 | 1,650,932 | 1,638,679 | 1,757,606 | 1,720,847 | -36,759 ↓-2.1% | 146,149 ↑9.3% |
| Cyfanswm | 12,269,237 | 13,123,133 | 14,468,145 | 15,668,155 | 13,097,648 | -2,570,507 ↓-16.4% | 828,410 ↑6.8% |

Ffynhonnell: Dadansoddiad Llywodraeth Cymru o Ystadegau Masnach Rhanbarthol

Table 5d:

Canran Pwysau Allforion Bwyd a Diod fesul Gwlad y DU/Rhanbarth Lloegr

| Blwyddyn | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2017 o'l chymharu â: | |
|-----------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------------|---------|
| | | | | | | 2016 | 2013 |
| Cymru | 1.54% | 1.67% | 1.55% | 1.30% | 1.53% | ↑0.24% | 0.00% |
| Gogledd-ddwyrain Lloegr | 0.98% | 1.29% | 1.63% | 1.70% | 1.07% | ↓-0.63% | ↑0.09% |
| Gogledd-orllewin Lloegr | 6.21% | 5.81% | 5.33% | 4.96% | 6.21% | ↑1.24% | 0.00% |
| Swydd Efrog a Humber | 5.25% | 6.41% | 5.94% | 5,70% | 5.97% | ↑0.26% | ↑0.72% |
| Dwyrain Canolbarth Lloegr | 6.99% | 8.01% | 9.51% | 10.12% | 8.68% | ↓-1.44% | ↑1.69% |
| Gorllewin Canolbarth Lloegr | 4.38% | 3.97% | 3.52% | 3.21% | 3.95% | ↑0.74% | ↓-0.44% |
| Dwyrain Lloegr | 12.15% | 13.27% | 14.61% | 14.51% | 12.68% | ↓-1.84% | ↑0.52% |
| Llundain | 9.84% | 9.86% | 8.35% | 8.34% | 9.78% | ↑1.44% | ↓-0.06% |
| De-ddwyrain Lloegr | 8.49% | 10.06% | 10.89% | 11.75% | 8.70% | ↓-3.05% | ↑0.21 |
| De-orllewin Lloegr | 3.21% | 3.16% | 3.18% | 2.89% | 3.50% | ↑0.62% | ↑0.29% |
| Gogledd Iwerddon | 14.47% | 13.87% | 13.00% | 11.97% | 16.20% | ↑4.24% | ↑1.73% |
| Yr Alban | 12.83% | 12.58% | 11.33% | 11.22% | 13.14% | ↑1.92% | ↑0.30% |
| Cyfanswm | 100.00% | 100.00% | 100.00% | 100.00% | 100.00% | | |

Ffynhonnell: Dadansoddiad Llywodraeth Cymru o Ystadegau Masnach Rhanbarthol

Gwybodaeth Allweddol am Ansawdd

Perthnasedd

Mae'r bwletin hwn yn defnyddio ffrwyth dadansoddi Ystadegau Masnach Ranbarthol yr HMRC (Refeniw a Thollau ei Mawrhydi). Mae'r holl ddata'n ymdrin â'r cyfnod o Ionawr 2017 tan fis Rhagfyr 2017, gan eu cymharu â'r un cyfnod yn 2013, 2014, 2015 a 2016. Nodwch fod y data ar gyfer Chwarter Cyntaf 2017 ac ymlaen yn amodol a gallent gael eu newid.

Defnyddir yr un ar ddeg SITC (Categori Masnach Ryngwladol Safonol) i roi'r amcan gorau o'r sector Allforion Bwyd a Diod cyfan.

00

Anifeiliaid byw
heblaw'r rheini yng
nghategori 03



01

Meat and meat
preparations
(Divisions 00 and 01
were merged in a
super-division: "Meat
and meat products")



02

Cynnyrch llaeth
ac wyau adar



03

Pysgod
(gan gynnwys
mamaliaid morol),
cramenogion,
molysgiaid ac
infertebratau morol
a pharatoadau
ohonynt



04

Ydau a
pharatoadau
o ôd



05

Llysiau a ffrwythau



06

Siwgr, paratoadau
siwgr a mêl



07

Coffi, te,
coco, sbeis
a chynnyrch
ohonynt



08

Porthiant i
anifeiliaid
(heb gynnwys
ydau heb eu
malu)



09

Cynnyrch a pharatoadau
bwytdwy amrywiol



11

Diodydd



41

Olew a braster o anifeiliaid

42

Braster ac olew llysieuol
sefydlog amrwd, wedi'u
puro neu eu ffracsiynu



Pwysig: nid ydym wedi cynnwys categori 43 (Braster ac olew anifeiliaid neu llysieuol wedi'u prosesu; cwyr o anifeiliaid neu lysiau; cymysgeddau neu baratoadau anfwytadwy o fraster neu olew anifeiliaid neu lysiau) am ei fod yn cynnwys bwyd anfwytadwy.

O'r 13 categori, mae 11 categori sydd wedi'u cynnwys, gan fod categorïau 00 a 01 wedi'u huno i greu categori Cig a chynnyrch cig, a bod categorïau 41 a 42 wedi'u huno i greu un categori braster ac olew.

O 2015, cafodd "Storfeydd a Darpariadau tu allan i'r UE" eu cynnwys ymhlith y grwpiau gwledydd yr allforir iddyn nhw er mwyn sicrhau cysondeb â'r hyn a gyhoeddir gan yr HMRC ar lefel genedlaethol (www.uktradeinfo.com).

Cywirdeb

Daw'r data yn y bwletin hwn o Ystadegau Masnach Ranbarthol (RTS) yr HMRC. Mae'r ystadegau'n ymdrin â'r nwyddau sydd wedi croesi ffiniau'r DU. Mae hyn yn golygu nad yw allforion o Gymru i rannau eraill y DU wedi'u cynnwys ac ni chynhwysir elfen chwaith ar gyfer cydrannau a gynhyrchir yng Nghymru mewn cynnyrch gorffenedig sy'n cael eu hallforio o ran arall o'r DU. Nid yw'r HMRC yn cael gwybodaeth am nwyddau sy'n symud o fewn y DU yn unig.

Diwygiadau

O 1 Mai 2016, cafodd y dull y mae ystadegau am fasnachu nwyddau o'r tu allan i'r UE eu casglu. Yn sgil newid y ddeddf, nid y system "Masnach Gyffredinol" a ddefnyddir i gasglu ystadegau masnachu nwyddau o'r tu allan i'r UE mwyach, ond y system "Masnach Arbennig". Am fwy o wybodaeth am y gwahaniaeth rhwng Masnach Gyffredinol a Masnach Arbennig, darllenwch **Methodology Paper for Overseas Trade Statistics**¹ yr HMRC. Dim ond o Chwarter 1 2012 y mae data Masnach Arbennig ar gael. Data Masnach Arbennig yw'r holl ddata yn y bwletin hwn.

Tabl 6:
Gwerth Allforion Cymru fesul Blwyddyn (£ biliwn)

| Blwyddyn | Data cyn eu diwygio | Data wedi'u diwygio | Gwahaniaeth (£) | % newid |
|----------|---------------------|---------------------|-----------------|---------|
| 2013 | 12.4 | 16.6 | 4.2 | 34% |
| 2014 | 11.8 | 14.1 | 2.3 | 20% |
| 2015 | 11.6 | 13.3 | 1.7 | 14% |
| 2016 | 12.3 | 14.6 | 2.3 | 19% |

Ffynhonnell: Dadansoddiad Llywodraeth Cymru o Ystadegau Masnach Rhanbarthol Refeniw a Thollau ei Mawrhydi

¹ <http://gov.wales/docs/statistics/2017/171109-welsh-exports-quarter-2-2017-en.pdf>